

Pastorizzatore multipiani con preincarto SC

- Elevate prestazioni garantite da un ingombro ridotto della macchina
- La pastorizzazione con vapore iniettato può avvenire su due piani a cui vengono combinati uno o più ulteriori passaggi di asciugatura
- Particolarmente adatto per ravioli a doppia sfoglia dove i tempi di trattamento sono molto lunghi



THERMAL TREATMENT

Multiple-tier Pasteurizer SC with pre-dryer

- High performances ensured by reduced overall dimensions of the machine
- Pasteurization by overheated steam can be effected on two tiers, to which one or more drying tiers can be combined
- Particularly suitable for double-sheet ravioli requiring long treatment times

TRAITEMENT THERMIQUE

Pasteurisateur à passages multiples SC avec pré-séchage

- Hautes performances assurées par un encombrement réduit de la machine
- La pasteurisation à vapeur injectée peut se passer sur deux passages, auxquels on peut rajouter un ou plusieurs passages de séchage
- Particulièrement indiqué pour ravioli a double feuille demandant des temps de traitement bien longs

Pastorizzatore multipiani con preincarto SC

Macchina di nuova concezione ed elevata tecnologia, ideale per grandi aziende che devono ottimizzare lo spazio a favore di elevate produzioni. In questo modello si condensano tutte le caratteristiche dei Pastorizzatori mod. SC.

Il funzionamento avviene, esclusivamente, con vapore surriscaldato che, grazie alla compattezza della macchina, dà un'ulteriore spinta di efficienza alla già provata efficacia dei modelli SC. Ai due piani di pastorizzazione vengono aggiunti da uno a tre passaggi di pre-essiccazione con aria calda, che permettono di ottenere un prodotto finale pronto per la successiva fase di raffreddamento o confezionamento. La produttività del pastorizzatore dipende esclusivamente dalla lunghezza della camera "L" di pastorizzazione e dal tipo di prodotto da trattare: dimensioni, spessore, umidità totale.

A causa dell'elevata temperatura, i tappeti dedicati alla pastorizzazione sono costituiti da una rete in acciaio inox con catena di traino laterale. Nella zona di asciugatura vengono impiegati tappeti in rete di poliestere con cinghie di traino laterali oppure tappeto a settori in polipropilene.

Modelli disponibili e loro definizione

- SC, W/A ... "W" 700 – 1000 – 1200 – 1500... indica la larghezza utile del tappeto di pastorizzazione;
 - "A" indica la lunghezza della camera di pastorizzazione in metri;
 - D = due passaggi, T = tre passaggi, Q = quattro passaggi, C = cinque passaggi.
- Esempio: SC 1000 / 8 C Pastorizzatore larghezza tappeto 1000 mm (W), 8 metri di camera (A), a 5 passaggi (C).

THERMAL TREATMENT

Multiple-tier Pasteurizer SC with pre-dryer

Machine featuring new conception and high technology, ideal for large industries needing to exploit room in the best way possible in favour of high outputs.

This model combines every feature of the SC pasteurizers.

Running exclusively by overheated steam the machine compact structure further improves the already proven efficiency of the SC models.

From one up to three pre-drying tiers running by hot air can be added to the two pasteurization tiers, thus enabling to obtain final product ready for the cooling or packaging phase. Output depends only on length of the pasteurization chamber ("L") and on the kind of product to be treated: dimensions, thickness, total humidity.

Due to the high temperature the belts dedicated to pasteurization are made up of stainless steel net and side driving chain.

Belts in polyester net and side driving chains or sector-shaped belt in polypropylene are used in the drying area.

Available models are following:

- SC, W/A ... W 700 – 1000 – 1200 – 1500... indicates usable width of the pasteurizing mat;
- "A" indicates length of the pasteurization chamber (in metres);
- "D" means 2 tiers, "T" means 3 tiers, "Q" means 4 tiers, "C" means 5 tiers.

For instance: mod. SC 1000 / 8C

Pasteurizer with mat measuring mms. 1000 in width (W), pasteurization chamber (A) measuring 8 mts., equipped with 5 tiers (C).

Technical data and overall dimensions supplied upon request depending on model and size.

TRAITEMENT THERMIQUE

Pasteurisateur à passages multiples SC avec pré-séchage

Machine de nouvelle conception et de haute technologie idéale pour les grandes industries qui doivent exploiter l'espace au profit de productions élevées. Ce modèle réunit toutes les caractéristiques des pasteurisateurs mod. SC. Le fonctionnement se fait exclusivement à la vapeur surchauffée qui, grâce aux dimensions réduites de la machine, donne une plus grande efficacité aux modèles SC dont le rendement a déjà été prouvé. Aux deux étages de pasteurisation, de 1 à 3 passages de pré-séchage à l'air chaud, sont ajoutés permettant d'obtenir un produit final qui est prêt pour la phase suivante de refroidissement ou d'emballage. Le débit du pasteurisateur dépend exclusivement de la longueur de la chambre de pasteurisation "L" et du type de produit à traiter: dimensions, épaisseur, humidité totale.

Modèles disponibles et leur définition

- SC, W/A ... W 700 – 1000 – 1200 – 1500... indique la largeur utilisable du tapis de pasteurisation;
 - "A" indique la longueur de la chambre de pasteurisation en mètres;
 - "D" indique 2 passages, "T" indique 3 passages, "Q" indique 4 passages, "C" indique 5 passages.
- Par exemple: indique mod. SC 1000 / 8C
Pasteurisateur avec tapis de 1000 mm. de largeur (W), 8 mètres de chambre (A) à 5 passages (C).

Données techniques et dimensions de la machine sur demande selon le modèle et ses dimensions.